

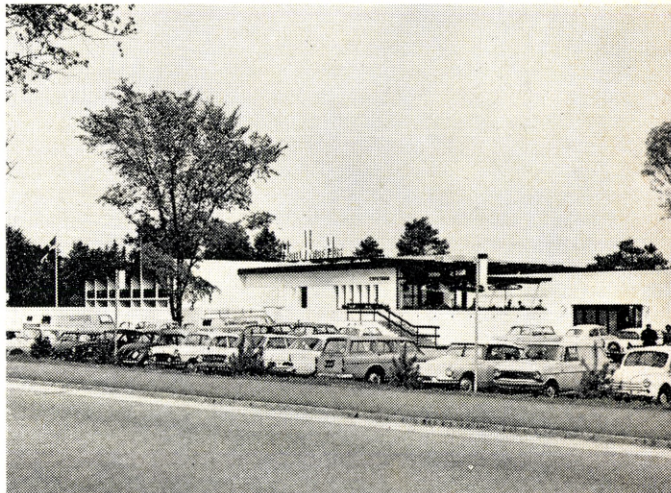


# DANSK FIRMAIDRÆT

Årets repræsentantskabsmøde skal holdes i Køge, hvor det elegante Hotel Hvide Hus skal danne rammen om mødet.

## INDHOLD

Bestyrelsens beretning	2
Samtale med Køges borgmester	3
Hæderstegn uddelt	4
Møderækken om fritidsloven	5
Repræsentantskabsmødet	6
Østsjælland – en tur værd	7
Gymnastikkursus i Norge	8
2 nye sammenslutninger	9
Glimt fra hele landet	10
Navne og adresser	14
Sagt og skrevet	16



Nr. **7**

OKTOBER 1969

12. ÅRGANG

# Bestyrelsens beretning for året, der gik

---



Når dette blad udkommer, er også hovedbestyrelsens beretning, som skal forelægges på repræsentantskabsmødet i Køge den 25.-26. oktober, udkommet, og den var måske nok værd at give et par ord med på vejen.

Årsberetningen er præget af både optimisme og pessimisme, men optimismen er dog langt i overvægt, hvilket er naturligt, når der er god fremgang at spore i såvel det idrætslige som i det økonomiske grundlag, hvorpå Dansk Firmaidræts Forbund drives.



Beretningen fastslår, at mange nye problemer har været taget op til behandling i det forgangne år, men at det først og fremmest har været arbejdet med at planlægge de linier, som forbundet og dets sammenslutninger skal følge i de kommende år, der har præget arbejdet.

Glæden over det øgede tipstilsbud er naturligvis stor. DFIF har ved denne forøgelse opnået samme procentvise stigning af tipstilsbudet som de øvrige landsorganisationer inden for idrætten, og det var et oplivende moment, da underretningen herom kom fra ministeriet.



Beretningen omtaler også møderækken mellem forbundets og sammenslutningernes ledere som en positiv ting, der bør følges op. Disse forholdsvist små møder betyder en meget bedre kontakt mellem firmaidrættens ledere, og den rette kontakt er af uvurderlig betydning.

Der harceleres i beretningen lidt over den ringere tilslutning, som Firmaidrættens Dag i Esbjerg fik, og det antydes, at der nu må en ændring af disse stævner til. Denne ændring vil også komme, såfremt forslaget til ændring af forbundets struktur vedtages, idet ændringsforslaget medfører større stævneaktivitet i kredsene, hvorfra vinderne i de forskellige idrætsgrene vil kvalificere sig til et landsstævne med samtlige kredsvindere. En nyskabelse inden for forbundet, men forhåbentlig en nyskabelse, som vil vække tilfredsstillelse. Vi ved, at de aktive ønsker den.



Forbundets første badmintonlandsstævne omtales rosende. Badminton er en uhyre populær idrætsgren, som drager stor fordel af de mange idrætsbatter, der skyder op rundt omkring i landet. Dette stævne vil blive fulgt op af flere, men måske lægges formen lidt om, efterhånden som man drager erfaringer.



Firmaidrættens mange ledere, både i klubber og sammenslutninger, får en tak for den indsats, de har ydet til gavn og glæde for dem, der dyrker firmaidræt. De har vist interesse for og positiv medvirken til løsningen af firmaidrættens store problemer, således at der nu står en god og vel-funderet organisation bag. Men den voksende tilgang af sammenslutninger og forøgelsen af arbejdsopgaverne betyder, at der nu må en strukturel ændring af forbundet til, og det er den, forbundets højeste myndighed skal tage stilling på mødet i Køge. Og helst vedtage.



# Mange gode initiativer i firmaidrætten i Køge

---

– Hr. borgmester Aage Sund, De er kendt som en idrætsinteresseret borgmester. Lever idrætten i Køge højt på denne interesse?

– Ikke på min personlige interesse. Jeg var ved min tiltrædelse som borgmester i Køge formand for Køge Boldklub, men jeg trak mig tilbage fra denne post, fordi jeg ville stå frit over for alle foreninger i byen.

Jeg har naturligvis en yderst positiv indstilling til idrætten, men det er en indstilling, som deles af det øvrige byråd, og vi hjælper idrætten i det omfang, det er os muligt.

– Hvordan er Deres syn på firmaidrætten? Betragter De den som en konkurrent til byens øvrige idræt?

– Nej, absolut ikke. Jeg mener, at der består et godt forhold mellem firmaidrætten og den øvrige idræt her i byen. Jeg vil nok indrømme, at der ved firmaidrættens start kunne være skisma mellem lederne fra Køge Boldklub og firmaidrættens ledere, fordi man regnede med,

at de spillere, som boldklubben skulle bruge i turneringskampene, nu gik ud og pådrog sig skader i firmakampe, men det viste sig hurtigt ikke at være tilfældet, og nu kan man vist godt sige, at forholdet er udmærket.

Firmaidrætten er jo samlet i den største forening her i byen og er i en ualmindelig god gænge. Firmaidrættens betydning for motionen er stor, den styrker kammeratskabet, og den skaber kontakt mellem erhvervene. Jeg synes, at firmaidrætten i Køge har nogle udmærkede ledere med gode initiativer, der giver sig udslag i mange fine arrangementer, som jeg også selv har deltaget i.

– Får firmaidrætten samme del i goderne som den øvrige idræt?

– Vi har problemer med at skaffe plads. Firmaidrætten afvikler sine fodboldkampe på Køge Stadions træningsbaner, hvor den har fået stillet en bane til rådighed. Vi regner imidlertid med, at vi, når kommunesammenlægningerne er



I anledning af repræsentantskabsmødet i Køge har Dansk Firmaidræt haft en samtale med byens idrætsinteresserede borgmester, Aage Sund.

---

overståede, får mulighed for at byde på noget mere plads, idet der vil komme adskillige idrætsanlæg i den nye storkommune. Køge Firma Bold har søgt om at få stillet eget anlæg til rådighed, men en afgørelse herom må vente, indtil storkommunen bliver en realitet.

– *De har ikke kunnet undgå at stifte bekendtskab med den nye fritidslovgivning. Mener De, at den tilgodeser idrætten på rimelig måde?*

– Det er vel noget vanskeligt at se på nuværende tidspunkt, hvordan loven vil komme til at fungere. Den skal jo slibes til, men det vil da ikke undre mig, om man meget snart må tage loven op til revision. Det kniber jo uhyre meget for idrætten at skaffe kvalificerede ledere, og det er nok et spørgsmål, om man ikke må indstille sig på at betale disse ledere på en eller anden måde, men det er i hvert fald idrætsforeningerne med den beskedne økonomi ude af stand til. At ungdomslovgivningen alene

af idrætten omfatter gymnastikken er sikkert ikke hensigtsmæssigt.

– *Køge Firma Bold har haft nogle vanskeligheder med at komme ind under De samvirkende Idrætsklubber i Køge. Mener De ikke, at firmaidrætten naturligt hører hjemme i sådan en sammenslutning?*

– Joh, men så vidt jeg ved, strander en optagelse på, at der i den sammenslutning kun kan optages foreninger under Dansk Idræts-Forbund. Personlig synes jeg dog, at det ville være naturligt, om Køge Firma Bold blev optaget som medlem.

– *Vil vi få fornøjelsen at se borgmesteren til vort møde den 25. oktober.*

– Ja, jeg har just modtaget indbydelsen, som jeg gerne vil imødekomme. Dog må man ikke vente, at jeg vil kunne afse tid til at overvære hele mødet, idet arbejdet med kommunesammenlægningerne kræver megen tid i øjeblikket, men jeg kommer.

---

## **DFIF's hæderstegn til Bent Stendorf, Slagelse**

---



Ved en festlighed i Slagelse er Dansk Firmaidræts Forbunds hæderstegn blevet overrakt Bent Stendorf som anerkendelse for den store indsats, han har gjort for Slagelse Firma-Sport. Bent Stendorf er manden bag Boblehallen i Slagelse, ligesom han er foregangsmand i bestræbelserne for at få erstattet „boblen“ med en fast hal, hvad der måske ikke ligger så langt ude i fremtiden. Bent Stendorf er også redaktør af Slagelse Firma-Sports velskrevne medlemsblad, ligesom han på mange andre områder har været en værdifuld leder for firmaidrætten i Slagelse. DANSK FIRMAIDRÆT ønsker hermed at gratulere Bent Stendorf med den velfortjente hædersbevisning.

---



## Møderækken om fritidsloven

*Vi har formået en af deltagerne i et af møderne om fritidsloven til at fortælle om sit indtryk og udbytte af mødet. Møderækken blev som tidligere omtalt forestået af amtsungdomskonsulent Bent Vedsø, Nykøbing F.*

På sin foredragsturné om den nye fritidslov nåede amtsungdomskonsulent Bent Vedsø onsdag den 27. august til Fredericia. Til dette møde var indbudt deltagere fra de fynske og sydjyske sammenslutninger. På forbundets vegne kunne Henry Jepsen fra hovedbestyrelsen byde velkommen til 41 fremmødte repræsentanter fra Esbjerg, Fredericia, Kolding, Odense, Svendborg, Sønderborg, Vamdrup og Vejen.

Bent Vedsø startede sit indlæg med to friske hilsener fra mødedeltagerne i Ålborg og Silkeborg. Vedsø foretog derefter en minutios gennemgang af den nye lov om fritidsundervisning m. v., hvis omfang for uindviede unægtelig er en stor mundfuld. Det var den almindelige opfattelse blandt deltagerne, at Vedsø intet havde glemt eller overset i sit oplæg. I sine kommentarer til loven erkendte han, at de stillede forventninger i overvejende grad er afløst af skuffelser, men han måtte dog vedgå, at der var en del gode nydannelser, selv om loven på visse områder også havde en lang række minusser.

Vedsø sagde videre, at man ikke måtte forvente, at han ville kunne fremkomme med oplysninger, der kunne skaffe millioner i kassen. Han havde ikke vanskeligt ved at se firmaidrættens vanskelige situation i forhold til loven, men han mente, at der på forbundsplan måtte være mulighed for tilskud til konsulent-

virksomhed, og at der både på dette og det lokale plan måtte være muligheder for tilskud til kursus i uddannelse af ledere, dommere etc. I forbindelse med den megen omtale af interessegrupper var der for vort vedkommende kun muligheder på gymnastikkens område.

Efter oplægget udspandt der sig en livlig diskussion, af hvilken det fremgik, at flere af vore sammenslutninger har et særdeles godt kendskab til loven og drager nytte heraf i større eller mindre målestok, men også, at andre før mødets begyndelse kun havde et meget periferisk kendskab. Gennem de stillede spørgsmål blev det draget i tvivl, om der var midler til lovens gennemførelse i fuld udstrækning, medens ingen tvivlede på, at man ville komme ud for kommunal forskelsbehandling. Vedsø nævnte i den forbindelse den såkaldte Lyngbyordning, som han desværre ikke kendte i enkeltheder, men som han mente ville kunne danne praksis adskillige andre steder.

Spørgelysten var stor og præget af interesse hos deltagerne. Den mundede flere gange ud i detailspørgsmål såsom kursusgebyrers størrelse og opkrævning, til rådighed stillede lokalers beskaffenhed og interessegrupperes sammensætning. Det fremgik af Bent Vedsøs svar på de mange forespørgsler, at han i det daglige har sit arbejde mere i undervisningen end i idræten, uden at dette dog forårsagede, at han blev svar skyldig i noget tilfælde.

Efter et mere end tre timer langt møde kunne dirigenten afrunde diskussionen, deltagerne tage hver til sit med overvejelser om frugtbarheden af indhentede oplysninger, og Vedsø med en yderligere hilsen til deltagerne i mødet i Roskilde.

*Henning Jensen.*



# Repræsentantskabsmødet i Køge

---

– *Svend Fladberg, formand for Køge Firma Bold, er arrangementet omkring forbundets repræsentantskabsmøde nu lagt i faste rammer?*

– Ja, det er det. Repræsentantskabsmødet skal afholdes på et af Sjællands eleganteste hoteller, Hotel Hvide Hus, og jeg tror ikke, at den ydre ramme om noget tidligere møde har været så god som her.

Hotellet kan byde på alle de faciliteter, som et årsmøde af denne art har behov for, men også de faciliteter, som deltagerne får rådighed over uden for selve mødetiden, vil ligge helt i topklasse.

Om selve mødet kan siges, at det begynder kl. 13.30, fordi der er så mange vigtige ting på programmet i år. Borgmester Aage Sund har lovet at komme til mødet for at hilse repræsentanterne.

– *Det forlyder, at Køge Firma Bold har visse ting at byde på uden for den egentlige mødetid. Hvad er det?*

– Vi regner med, at mødet om lørdagen slutter

ved 17–17.30 tiden, og vi skal først spise kl. 19.30. I den mellemliggende tid har vi tænkt os at få repræsentanterne og eventuelle pårørende ud at gå 5 km i de dejlige skove, som omkranser byen og hotellet. Der er jo ikke ret mange af de mennesker, der kommer til Køge, som også var med i Esbjerg og dér havde lejlighed til at gå de 5 km, som „Sundhedskuren“ omfattede. Derfor synes vi, at der er en god grund til at gentage succesen her forud for aftenmåltidet – også for at skærpe appetitten. Men ikke nok med det, for efter spisningen er der arrangeret en festlig aften, hvor vi vil kunne få lejlighed til at danse. Orkester er engageret, og dansepartnere skulle vi også være i stand til at skaffe.

– *Hvorfor nu alt dette? Skal det ikke være et sædvanligt møde?*

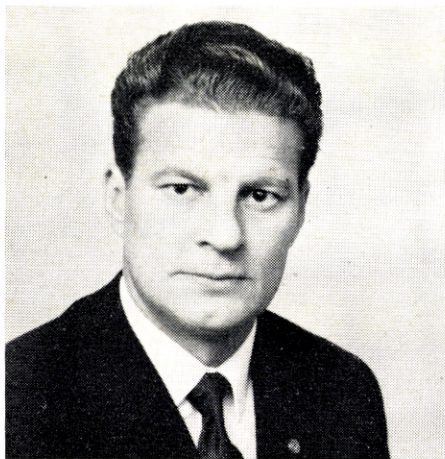
– Jo, det er helt sikkert, men vi ved af erfaring fra tidligere repræsentantskabsmøder, at der er mange af mødedeltagerne, som tager deres koner med. Vi kan ikke forvente, at disse par skal tilbringe aftenen på hotellet, hvis ikke vi arrangerer et eller andet. Køge har ikke så meget at byde på, hvad angår danserestauranter, så vi havde på fornemmelsen, at der ville gå en ret kraftig strøm af mødedeltagere med ægtemager mod København, hvis vi ikke arrangerede noget. Nu tror og håber vi, at vi alle kan få det hyggeligt sammen på det hotel, hvor de fleste af deltagerne i forvejen skal tilbringe det meste af week-enden.

– *Ingen skal altså komme til at kede sig, hvis det står til jer bag Køge Firma Bold.*

– Nej, repræsentanterne skulle gerne have nok at tænke på under mødet. Deres „enker“ vil kunne få tiden til at gå med at kigge nærmere på byen og, hvis de er bilende, på Stevns. Der er mange dejlige ting at se på – og historiske for dem, der interesserer sig for det. Alle skulle sagtens kunne få tiden til at gå på en god og fornuftig måde.

---

SVEND FLADBERG



# Østsjælland - en tur værd

Hvis de udvalgte repræsentanter og eventuelle pårørende får tid til andet end at tænke på DFIF's repræsentantskabsmøde i Køge, behøver de absolut ikke at kede sig, når de den 25.–26. oktober begiver sig mod den så historisk velkendte, østsjællandske havneby. Både i Køge og på Stevns er der masser af interessante ting at kigge på, og for dem, der sjældent kommer på de kanter, vil vi da gerne optræde som en art guide, så meget som pladsen nu tillader det.

Kjøge Huskors, De Kjøge Høns og de glørværdige slag i Køge Bugt husker en del af os sikkert endnu fra vor historielæsning i skolen, og det indicerer, at Køge er en gammel by, og det vides da også, at byen allerede i middelalderen var en driftig handelsby. Selv om ingen af de meget gamle huse, som pryder flere af Køges gader, er fra den tid, er de nok værd at se på. Smukke, velholdte huse præger bybilledet, og prøv at gå gennem Vestergade – eller Pistolstræde, som det hed i gamle dage – og kig ind gennem porten til nr. 6 og 16. Herinde vil man føle sig tilbage i tiden.

I Køge har man også et interessant museum, der har åbent om lørdagen mellem 11–12 og 14–16. Køge Kirke regnes for en af de smukkeste og rigeste udstyrede kirker i Danmark og kan også beses om lørdagen mellem 14–16.

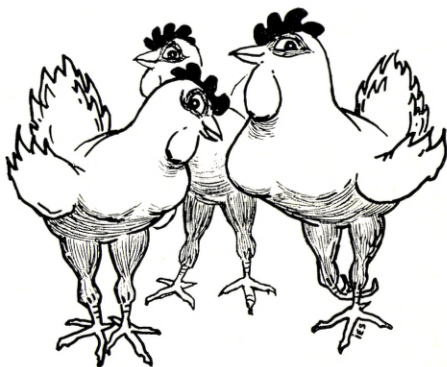
Har man bilen med, kan man også køre uden for Køge og se på omegnen. Vallø adelige jomfrukloster ligger ret tæt ved Køge, og er man kommet ud på de kanter, kan man lige så godt fortsætte mod Store Heddinge og Stevns Klint. Herude på klinten kan man se den nok så berømte Højerup Kirke, hvis østligste del allerede er opslugt af havet. Det fortælles jo, at kirken hver julenat flytter sig et hanefjed for ikke at styrte helt i havet.

Tæt ved Højerup Kirke kan man besøge Stevns Museum med mange seværdigheder fra den østsjællandske halvø.

Stevns var jo Elverkongens rige, men egnen er også kendt fra „Gøngehøvdingen“, bl. a. Gjorslev. Har man lyst til at køre en endnu længere tur, kan man drage videre mod Fakse. Forinden man når så vidt, kommer man til Vemmetofte Kloster og Fakse Ladeplads. I Fakse er det vel især de kolossale kalkbrud, det kan have interesse at se på, for Fakse Bryggeri vil sandsynligvis være lukket på de tider, hvor de mennesker, som dette er møntet på, er i stand til at komme.

For at bøde lidt på dette kan man fra Fakse køre mod Rønnede til Hovedvej 2. I Rønnede ligger den smukke og velholdte, gamle landevejskro, Rønnede Kro, der eventuelt kan besøges, inden man drager af mod Køge, der herfra ligger ca. 25 km.

Som man vil se, er der mulighed for at få et par overskydende timer til at gå på en lærerig og afslappende måde. Skulle nogen være interesserede i mere fyldestgørende oplysninger, end vi har kunnet bringe her, kan vi kun opfordre til at henvende sig til Køge Turistbureau, der ligger på Stationspladsen og har åbent fra 9–12 og 14–17. God fornøjelse.



**De Kjøge Høns**

# Gymnastikkursus i Norge

---

*Efter invitation fra Norges Bedrifts- idrætsforbund sendte Dansk Firma- idræts Forbund 3 gymnastikinteresserede piger på et kursus, som NBIF havde ar- rangeret i Dombås, ca. 400 km nord for Oslo. Vi har fået pigerne til at delagtig- gøre læserne i deres oplevelse, som har været stor:*

Det var 3 heldige piger, der af Dansk Firma- idræts Forbund blev sendt til Norge på kursus i pause-, pensionist- og motionsgymnastik.

Ved ankomsten til Oslo blev vi modtaget af repræsentanter for Norges Bedriftsidrætsfor- bund, der fulgte os til toget mod Dombås, hvor vi straks blev indkvarteret på Norges Idræts- forbunds Trenings- og Kurscenter „Dom- båstun“. Skolelederen, Erling Fjelstad, tog godt imod os og de 14 norske damer, som vi skulle være sammen med i en uge. Skolen er dejlig og beliggende i pragtfulde omgivelser. Vi boede to på hvert værelse, der alle var med eget bad og toilet.

Det blev ikke nogen ferie for os. Allerede dagen efter ankomsten måtte vi i gang med kursusprogrammet fra den årle morgenstund. Vi begyndte med morgengymnastik inden mor- genmaden, og så gik det slag i slag med under- visning i anatomi, fysiologi, pausegymnastik, motionsgymnastik, pensionistgymnastik, træ- nings- og bevægelseslære, træningsledelse og idrætslige aktiviteter, hvorunder vi aflagde prø- ver til det norske idrætsmærke. Når vi blev un- dervist, var vi delt i grupper, og vi fik op- gaver og skulle selv undervise.

Hver aften dansede vi folkedans – og så var der nogle, som gik i sauna og dødtætte i seng efter lange dage med arbejde til kl. 21.

Hovedformålet med opholdet var læren om det – for os – nye begreb: Pausegymnastik, som især i Sverige har vundet stor udbredelse. Her har man i mange større virksomheder fået

indført, at de ansatte for hver time holder 5 minutters pause med pausegymnastik. Men hvad er pausegymnastik?

I dag, hvor arbejdet bliver mere og mere stillesiddende, pådrager flere og flere sig er- hvervssygdomme, og man har indset nødven- digheden af at få folk til at gøre noget for at komme af med de „stive muskler“.

Formålet med gymnastikken er

- at modvirke infiltrationer,
- at hindre såvel fysisk som psykisk træthed,
- at udvikle bedre holdning, arbejdsstilling og -teknik.
- at øge trivselen på arbejdspladsen, og
- at stimulere fysiske aktiviteter i fritiden.

Gymnastikken bliver naturligvis ledsaget af moderne rytmemusik og giver på denne måde arbejdsdagen et friskt pust. Den betyder også færre sygedage, og derfor burde pause- gymnastik være obligatorisk for såvel folke- sundhedens som økonomiens skyld.

Det er godt 10 år siden denne form for gym- nastik blev indført i Sverige og Norge, og vi kunne lære mange ting herfra.

Den dejlige uge fik alt for hurtigt ende. Vi tre danske piger var helt enige om, at vi aldrig havde lært så meget på så kort tid. Vi vil håbe, at andre idrætsinteresserede engang vil få lej- lighed til at deltage i et sådant kursus, lige- som det er vort håb, at interessen for pause- gymnastik vil blive lige så udbredt herhjemme som i vore nabolande.

Vi vil herigennem sende vore kursuskamme- rater en tak for hyggeligt samvær. Alle var me- get venlige, hjælpsomme og gæstfrie. Også Norges Bedriftsidrætsforbund og Dansk Firma- idræts Forbund skal have tak for den ufor- glemmelige oplevelse, som vi gennem dette kursusophold har haft.

Inger Frank	Gudrun Holm	Susan Tamberg
Køge	Kolding	København



## To nye sammenslutninger optaget i DFIF

På forbundets hovedbestyrelsesmøde i København den 20. september blev 2 nye sammenslutninger optaget som medlemmer af DFIF. Den ene var *Firmaidræt i Varde og Omegn*, om hvilken vi tidligere har fortalt, at begæring om optagelse var indsendt. Der manglede blot nogle formaliteter, som nu var blevet bragt i orden, og derfor er firmaidrætten i Varde organiseret under forbundet fra ovennævnte dato. Sammenslutningen i Varde består af 41 klubber, og man mener, at endnu flere vil komme, idet man forsøger at få firmaklubber i Ølgod ind i sammenslutningen.

Den anden sammenslutning, som blev optaget samme dag, var *Holstebro Firma Idræt*. Firmaidrætten i Holstebro har efter det oplyste ført en noget omskiftelig tilværelse, men er nu med nye kræfter atter kommet i god gang.

Sammenslutningen har 16 klubber, men også her regner man med større tilslutning, eftersom Holstebro har mange industrivirksomheder, der er tilstrækkeligt store til at kunne oprette foreninger og stille hold til turneringerne. Vi byder begge de nye sammenslutninger hjertelig velkommen inden for forbundets rækker og håber, at det kommende samarbejde må blive til glæde og gavn for alle parter. De to sammenslutningers adresse er

Firmaidræt i Varde og Omegn  
Formand: René Cramon, Stausvej 20,  
6800 Varde. Tlf. (05) 22 05 92

Holstebro Firma Idræt  
Formand: Evald Christensen, Døesvej 71,  
7500 Holstebro. Tlf. (07) 42 31 16



De danske deltagere på kurset i Norge er nr. 1 fra venstre i bageste række: Gudrun Holm, Kolding, nr. 4 fra venstre i midterste række: Inger Frank, Køge, og nr. 6 fra venstre i samme række: Susan Tamberg, København.



## Randers: Indbydelse til åbent skydestævne

Efter at S.I.K. – Scandias Idrætsklub – i nogle år har haft succes på at afholde det uofficielle danske firmamesterskab i skydning på 15 m indendørs bane, er dette arrangement nu overdraget til Randers Firma Sport.

Vi har herved fornøjelsen at indbyde alle skydehold fra firmaer, som er tilsluttet en sammenslutning under DFIF, til dette stævne, som finder sted den 22.–23. november 1969 på Håndværkerforeningens 15 m baner. Vi starter stævnet lørdag den 22. kl. 12.00.

Der skydes 20 gældende skud med fri riffel. Hvert hold består af 5 skytter, som alle skal være ansat i samme firma.

Stævneudvalget udsætter 3 holdpokaler samt individuelle præmier.

Alle tilmeldinger, som bedes indsendt gennem jeres sammenslutning, og indbetaling af startpenge – kr. 50,- pr. hold – skal være udvalgets formand i hænde senest 6. november på adressen:

Th. Soelberg, H. Stillingsvej 42,  
8900 Randers

Startpengene kan også indbetales på postgirokonto nr. 10 64 87, Randers Firma Sport.

Dersom RFS skal sørge for hotelværelser, bedes antal opgivet snarest og senest sammen med tilmeldingen.

Program for stævnet vil blive udsendt til de deltagende klubber umiddelbart efter tilmeldingsfristens udløb.

Velkommen til Randers. *Tb. Soelberg.*

## Brønderslev: Nordjysk firmaturnering

Den årlige tilbagevendende begivenhed „Nordjysk Firmaturnering“ blev i år afviklet søndag den 17. august. 5 byer deltog i stævnet.

Fire af byerne stillede med et udvalgt 11-mands fodboldhold, og af disse viste holdet fra Ålborg sig som det bedste, og det vandt således den udsatte vandrepokal. I 7-mands fodbold var det rene klubhold, der kæmpede. Holdene var delt op i 2 puljer, og vinderne af de to puljer mødtes i en finale, som vandtes af *Brugsen*, Brønderslev, over *Fotex*, Hjørring. *Brugsen* sikrede sig derved en andel i vandrepokalen for denne række.

Herrehåndbold havde ikke samlet tilslutning og måtte aflyses. Til gengæld viste damerne udmærket spil, og ved stævnets slutning stod

3 hold lige, hvorefter der måtte omkamp til. Efter disse kampe stod *Ekspeditionerne*, Frederikshavn, som vinder foran *PMF*, Brønderslev, og *Findus*, Frederikshavn. Også her var der pokal til vinderne.

I øvrigt er der udsendt indbydelse til både badminton og bordtennis, ligesom vi i år forsøger os med en Whist-turnering, der startede den 30. september.

Når dette læses, har vi desuden holdt vor store afslutningsfest på Hotel Phønix. Vi har spist kold buffet og danset til langt ud på natten. Under festen er alle pokaler og præmier blevet overrakt vinderne i de forskellige rækker. Det plejer at være vældig festligt.

*Erik Haubro.*



## Kolding: Ny afdeling med stor tilslutning

I Kolding afsluttedes den udendørs sæson med finalerne i cupfodbold. Opgøret for 11-mands hold blev i finalen et møde mellem nr. 1 og 2 i pointturneringen, mestrene DDMM og Laurids Knudsen, og det lykkedes lidt heldigt for DDMM at score *the double* med en sejr på 1-0 på et mål, der blev rettet af i modstandernes forsvar, og som derefter snød målmanden.

Finalen i 7-mands fodbold blev knapt så spændende. Her stred de tidligere cupvindere fra Folkebanken forgæves mod det stærke mandskab fra *Fotex*, der efter kampen trak sig tilbage med vandrepokalen og en solid sejr på 5-2.

Og så er man i fuld gang med vinterens indendørs sysler. Badminton startede træningen den 18. august, og her er 24 firmaer impliceret. Turneringen påbegyndtes 4. september med de sædvanlige 12 hold. Denne turnering løber på samtlige torsdage indtil 19. december.

Håndbold lagde ud med træningskampe 20. august, og her startede turneringen 1. september med 30 deltagende hold, heraf 10 damehold. Håndboldafdelingen arrangerer også i

vinter sit sædvanlige stævne, denne gang 25. oktober.

Fodboldafdelingen har på nuværende tidspunkt tilmeldelse fra 139 hold til selve turneringen, der ventes startet 29. oktober. Ventesiden tilbringes med træningsstævner, foreløbig 15 fuldt belagte med 18 deltagende hold hver gang. Der er i vinter flere nye firmaer end normalt.

I en ny afdeling under KFS er 21 keglehold i fuld sving med en kvalifikationsturnering, og yderligere 8 hold står på ventelisten. Udvalget påregner, at mindst 30 hold vil deltage, når den „rigtige“ turnering løber af stabelen sidst i oktober. I denne afdeling er deltagerne i dobbelt forstand nye, og ikke som ellers Tordenskjolds soldater. De hidtidige kegleaftener lover godt for tiden, der kommer. Det kan som en kuriositet nævnes, at ældste deltager er 62 år.

På det nyligt afholdte, halvårslige repræsentantskabsmøde fik *S. Winkler* tildelt Fair Play-Pokalen. Et indsendt forslag om ændring af indfodbold-reglementet blev vedtaget henlagt, indtil det retningsgivende reglement fra DFIF foreligger.

H. J.



## Odense: Åbent stævne for badmintonspillere

I badmintonmødet den 28. august deltog kun 10 repræsentanter, som alle kunne godkende beretning og regnskab. Nyt udvalg blev valgt med *Poul Knudsen*, Spar To, som formand. Under mødet blev præmierne for sidste sæson uddelt, og 2 vandrepokaler vandtes til ejendom af henholdsvis *Rita Pedersen*, JIF, og *H. Jubl Nielsen*, Spar To. Fyns Sækkekompagnis lederpokal blev tildelt *Vagn Schmidt*, Roulund.

Den 2. september har været afholdt en instruktionsaften med filmsfremvisning og teori

ved Erik Jensen, SANA. Alle pladser blev besat af de klubber, som var repræsenteret på badmintonmødet, så vi undersøger muligheden for flere instruktionsaftener.

Turneringsplanen for sæsonen 1969/70 omfatter bl. a. et åbent landsstævne for medlemmer af foreninger under DFIF. Det skal finde sted den 22.-23. november i OBK-Hallen. Separat indbydelse vil blive udsendt, men vi vil anbefale, at man allerede nu reserverer dagene til dette stævne.

P. K.



## Ringkøbing: Vinderne af sommerturneringerne

Fra Ringkøbing kan vi meddele, at sommerturneringerne forlængst er afsluttede. Vinder i 11-mands fodbold blev som sædvanlig, kan man næsten fristes til at sige, *Nordsøværftet*, som hermed vandt den af Ribo udsatte vandrepokal til ejendom. Nr. 2 blev HS Kedelfabrik.

5-mands fodbold var opdelt i en A-, B- og Old Boys-række. Vinder af A-rækken blev *Thor*, Lem, med Gunnar Olesen på andenpladsen. I B-rækken blev *Landboforeningernes Regnskabskontor* nr. 1 foran JE-LY, Lem. Old Boys-rækken vandtes af *Mejeriet* foran Dagbladet.

I håndbold for damer vandt *Pytex* med HB på andenpladsen.

Vi er nu i gang med vinterturneringen, som omfatter fodbold, håndbold og skydning. Der er tilmeldt 25 fodboldhold, som er opdelt i 3 rækker. Vi har 7 hold med i damehåndbold og 8 hold i herrehåndbold. Til skydningen er tilmeldt 20 hold, hvilket er mere end sidste år.

Det skal lige nævnes, at vi i vintersæsonen har planlagt 3 stævner i Vesterhavshallen. Det ene er afviklet 5. oktober, og de øvrige vil blive det den 23. oktober og 18. januar 1970.

J K Ø

## Fyn: Første stævne i Fynskredsen

Den 20. september afvikledes på Svendborg Firma Sports baner Fynskredsens mesterskaber i 11-mands og 7-mands fodbold, håndbold for damer og herrer samt skydning på 50 m bane. Arrangementet var tip-top, blot måtte en planlagt aftenfest aflyses på grund af manglende tilslutning.

Resultaterne fra stævnet blev i damerækken i håndbold, at *HB*, Svendborg, vandt foran Jernbanen, Odense, og Posten, Nyborg. I herre-rækken vandt *Nyvirke*, Nyborg, foran Nord. Landboskole, Odense.

7-mands fodbold vandtes af *SMS*, Svendborg, foran *Nyvirke* og Hagen & Sørensen,

Odense. I 11-mands rækken var det *Roulund*, Odense, der løb af med sejren foran *Skibsværftet*, Svendborg.

Skydekurrencen for hold vandtes af *Hudevad*, Nyborg, med 670 points foran Jernbanen, Odense, og Corner Club, Svendborg. Individuelt blev *Preben Dyrehauge*, Nyborg, vinder foran Carl Jørgensen, ligeledes Nyborg.

Det var det første kredsmesterskabsstævne på Fyn efter de retningslinier, som forbundet lægger op til i det kommende år, og erfaringerne fra dette stævne giver os troen på, at det er den rigtige vej.

Henry Dalager.



## Køge: Afslutningsfest for 290 deltagere

Sommerfodbolden er forbi, og vinterarrangementerne i badminton og bordtennis er i gang i Køge. Håndbold og fodbold starter i næste måned.

I august og september har vi afsluttet henholdsvis cup-turneringen og 7-mands fodboldturneringen. Som tidligere år var det *Murrerne*, der gjorde sig bemærket i cup-turneringen, og

---

for andet år i træk og for tredje gang hjemtog holdet Kosangas-Pokalen. Finalemodstanderen var Hellesens, som blev besejret efter at have været foran 2-1. Hellesens var den store overraskelse igen i år, idet klubben normalt frister en tilværelse i nederste halvdel af serie II, men på dens vej til finalen er tre hold fra serie I blevet besejret.

Murerne blev med deres sejr dobbeltmestre for andet år i træk. Hvor længe bliver de ved?

7-mands turneringen sluttede med sejr til *Lærerne*. Dagbladet blev nr. 2.

Lørdag den 27. september afholdt vi den årlige afslutningsfest med præmieoverrækkelse til sommerens vindere. Det blev en fest ud over alle grænser og med rekorddeltagelse. I alt var 290 med til festen, og det er dobbelt så mange, som vi plejer at have med. Programmet indeholdt en del nye ting, idet turen gik til Slagelse, hvor vi spiste og morede os, og det blev sent, inden vi atter startede mod Køge. Et festligt indslag var præmieoverrækkelsen, der foregik i en skov ved Sorø Sø, medens halsen blev skyllet.

- 5 e 5

---

## Hovedbestyrelsesmødet den 20. september

---

Dansk Firmaidræts Forbund får som bekendt sit tipstilskud gennem Indenrigsministeriet, som hvert år må søges herom. Ministeriet bevilger naturligvis ikke på må og få, men kræver en fyldestgørende dokumentation for behovet af de mange penge, som skal tilflyde firmaidrættens. For at underbygge de oplysninger, forbundet skal afgive til ministeriet, har hovedbestyrelsen på et tidligere tidspunkt besluttet, at et vilkårligt udsnit af forbundets sammenslutninger skal indsende de fra klubberne modtagne indberetningsskemaer til forbundets revision. På mødet den 20. september blev det afgjort, hvilke 3 sammenslutninger, der i år skulle stille klubbernes skemaer til rådighed.

Det var også på forhånd bestemt, at én af de tre sammenslutninger skulle være en, der var repræsenteret i hovedbestyrelsen, og dette lod faldt på Randers Firma-Sport, hvis formand jo er HB-medlemmet Jørgen Riisom.

De to øvrige, der af redaktøren blev trukket op af formandens „grå derbyhat“, var Grenå

Firmasport og Helsingør Firma Idræt, der sikkert på nuværende tidspunkt allerede har fået deres materiale tilbage fra forbundskontoret.

★

Hovedbestyrelsesmødet var naturligvis præget af det kommende repræsentantskabsmøde, men også andre emner var til debat. Bl. a. blev det oplyst, at der var indsendt ansøgning til Justitsministeriet om tilladelse til afholdelse af et landslotteri. Der er i skrivende stund ikke modtaget svar fra ministeriet, men gives tilladelsen, vil vi naturligvis vende tilbage til sagen med brask og bram. Det vil i givet fald blive noget, som vedkommer alle vore sammenslutninger.

★

Kassereren, Gunnar Tamberg, kunne på mødet oplyse, at 2. rate af Indenrigsministeriets tipstilskud - 150.000 kr. - var tilgået forbundet. Dermed er hele dette års tilskud modtaget.



## Navne og adresser

- Brønderslev Firma Sport  
Formand: Palne Bertelsen, Smalbyvej 53,  
9700 Brønderslev. Tlf. (08) 82 04 93.
- Brørup Firma Sport  
Formand: S. Dybdahl Pedersen, Harbjerg,  
6650 Brørup. Tlf. (05) 38 16 22.
- Danske Jernbaners Idræts- og  
Fritidsforbund  
Formand: Aage Johansen, Hvidovregade 43 B, 1.,  
2650 Hvidovre. Tlf. (01) 75 45 32.
- Dansk Kødindustri og  
Slagteri Idrætsforbund  
Formand: Svend Larsen, Ørnevej 10,  
8210 Århus V. Tlf. (06) 15 57 73.
- Esbjerg Firma Idræt  
Formand: Karl Randrup, Sjællandsgade 48,  
6700 Esbjerg. Telf. (05) 12 71 45.
- Firma-Klubbernes Boldspil Union  
København  
Formand: E. K. Kristensen, Englandsvej 78, 1.,  
2300 København S. Tlf. (01) 58 02 05.  
Postadresse: Birkegade 10, 2200 København N.
- Fredericia Fag- og Firma-Idrætsforbund  
Formand: Hans E. Borbjerg, Egevej 3,  
7000 Fredericia. Tlf. (05) 92 37 21.
- Frederikshavn Firma Klubber  
Formand: Rudolf Graack, Søndergade 37,  
9900 Frederikshavn. Tlf. (08) 42 35 25.
- Fåborg Firmasport  
Formand: H. Viggo Jensen, Klostergade 11,  
5600 Fåborg.
- Grenå Firmasport  
Formand: Peter Hajslund, Kløvervang 16,  
8500 Grenå.
- Grindsted Firma Idræt  
Formand: Ove Bech Andersen, Lupinvænget 11,  
7200 Grindsted. Tlf. (05) 32 14 03.
- Haderslev Firma-Sport  
Formand: Sv. Aa. Christensen, Humlevænget 7,  
6100 Haderslev. Tlf. (045) 2 15 42.
- Helsingør Firma Idræt  
Formand: Verner H. Sørensen, Kronborg Ladegårds-  
vej 48, 1. tv. 3000 Helsingør. Tlf. (03) 21 70 35.
- Herning Firma Idræt  
Formand: Ernst Degn, Gyvelvej 15, st.,  
7400 Herning. Tlf. (07) 12 57 56.
- Hjørring Firma Sport  
Formand: Egon Sørensen, Blåsigvej 39,  
9800 Hjørring. Tlf. (08 91) 32 74.
- Holstebro Firma Idræt  
Formand: Evald Christensen, Døesvej 71,  
7500 Holstebro. Tlf. (07) 42 31 16.
- Firmaernes Idræts-Forbund i Horsens  
Formand: Gunnar Kristensen, Løvenørnsgade 20, 4.,  
8700 Horsens. Tlf. (05) 62 17 69.
- Ikast Firma-Idræt  
Formand: Henning Pedersen, Givskovvej 15,  
7430 Ikast.
- Kolding Firma-Sport  
Formand: Henning Jensen, Havesangervej 6,  
6000 Kolding. Tlf. (05) 52 72 62.
- Københavns Funktionær Idræts Union  
Formand: Harry Grønkjær, Torsvang 56,  
2800 Lyngby. Tlf. (01) 87 13 33.  
Postadresse: Knuthenborgvej 24, 2500 Valby.

Køge Firma Bold	Formand: S.-E. Fladberg Nielsen, Torvet 21, 4600 Køge. Tlf. (03) 65 32 01.
Lyngby-Tårnbæk Firmaidræts Union	Sekretær: H. O. Küchenthal, Lauggårdsallé 4, 2860 Søborg. Tlf. (01) 69 08 23.
Nyborg Firma Sport	Formand: Henry Dalager, Karseløkken 3, 5800 Nyborg. Tlf. (09) 31 10 49.
Næstved Firma Sport	Formand: Marius Hansen, Hvedevænget 125, 4700 Næstved.
Firma-Klubbernes Sammenslutning, Odense	Formand: Alfred Petersen, Bregnevej 7, 4., 5000 Odense. Postadresse: Frederiksgade 52, 5000 Odense.
Postens Idrætsforbund i Danmark Randers Firma-Sport	Formand: Aage Nielsen, Enebærvej 8, 8240 Risskov Formand: Jørgen Riisom, Nålemagervej 57, 8900 Randers. Tlf. (06) 42 60 32.
Ringkøbing og Omegns Firmaidræt	Formand: Tage Carlsen, Heboltoft, Velling. 6950 Ringkøbing. Tlf. (07) 32 14 58.
Roskilde Firmaidræts Union	Formand: Jens Olsen, Bellisvej 19, 4000 Roskilde.
Silkeborg Fag og Firma Idræt	Formand: K. Holden Jørgensen, Solsortvej 5, 8600 Silkeborg. Tlf. (06) 82 34 24.
Skive og Omegns Firmaidræt	Formand: Kai Karmann Hansen, Østervang 28, 7800 Skive.
Slagelse Firma-Sport	Formand: Knud E. Pedersen, Kalundborgvej 57 A, 4200 Slagelse. Tlf. (03) 52 56 74.
Struer Firma Idræt	Formand: Børge Jensen, Voldgade 61, st. th., 7600 Struer.
Svendborg Firma Sport	Formand: Ejgon Bertelsen, Porthusvej 38, 5700 Svendborg. Tlf. (09) 21 17 98.
Sønderborg og Omegns Firma-Klubber	Formand: Otto Svendsen, Alsgade 82 A, 6400 Sønderborg. Tlf. (044) 2 60 60.
Vamdrup Firma Sport	Formand: John Kromann, Bastrupvej 21, 6580 Vamdrup.
Firmaidræt i Varde og Omegn	Formand: René Cramon, Stausvej 20, 6800 Varde. Tlf. (05) 22 05 92.
Vejen og Omegns Firmsport	Formand: K. Just Andersen, Kastanjevej 12, 6600 Vejen.
Vejle Firma-Sport	Formand: Aage Jørgensen, Rosenvej 32, 7100 Vejle. Tlf. (05) 82 53 69.
Viborg Fag- og Firmsport	Formand: Henning Nielsen, Kamillevej 7, 8800 Viborg. Tlf. (06) 62 26 92.
Åbenrå Amts Firma Sport	Formand: Erik Falkenberg, Sandved 21, 6200 Åbenrå. Tlf. (046) 2 13 61.
Åbybro Firmsport	Formand: Jens Nielsen, Vinkelvej 19, 9440 Åbybro. Tlf. (08) 24 11 11.
Ålborg Firmsport	Formand: Eivind Nielsen, Ågade 32, 9000 Ålborg. Tlf. (08) 12 87 89.
Firmaernes Fodbold Forbund i Århus	Formand: Emil Jensen, Sct. Annagade 26, 8000 Århus C. Tlf. (06) 12 96 58.

# DANSK FIRMAIDRÆT

Udgivet i 6.100 eksemplarer

## Redaktion:

Ole Wordolff, Brinken 5, st. tv.,  
2600 Glostrup  
Tlf. (01) 96 11 05.

Dette nummer er afsendt til  
organisationerne 16. oktober 1969

Trykt i Christensen Bogtrykkeri  
Bogtrykkergården A/S, Struer

21837

## DANSK FIRMAIDRÆTS FORBUND

Rosenvængets Allé 1, 3.,  
2100 København Ø.  
Tlf. (01) 92 ØBro 5282.  
Eksp.: Mandag–fredag 9–16.

## BESTYRELSE

### Formand:

Ejgon Bertelsen, Porthusvej 38,  
5700 Svendborg.  
Tlf. (09) 21 17 98.

### Næstformand:

Bent E. Jørgensen,  
Vagtelvænget 30,  
2600 Glostrup.  
Tlf. (01) 96 77 87.

### Kasserer:

Gunnar Tamberg, Langekærv. 12,  
2750 Ballerup.  
Tlf. (01) 97 48 89.

Henning Jensen, Havesangerv. 6,  
6000 Kolding.  
Tlf. (05) 52 72 62.

Henry Jepsen, Luthersvej 46, 1.,  
7000 Fredericia.  
Tlf. (05) 92 30 47.

Egon Nielsen, Saxovej 94,  
5000 Odense.  
Tlf. (09) 12 00 44.

Knud Erik Pedersen, Kalundborg-  
vej 57A, 4200 Slagelse.  
Tlf. (03) 52 56 74.

Karl Randrup, Sjællandsgade 48,  
6700 Esbjerg.  
Tlf. (05) 12 71 45.

Jørgen Riisom, Nålemagervej 57,  
8900 Randers.  
Tlf. (06) 42 60 32.



## Sagt og skrevet siden sidst:

### Sammenholdet en betingelse

Formands- og repræsentantskabsmødet i 1968 fastslog enigheden og sammenholdet inden for DFIF, og det er vort indtryk, at tilkendegivelsen fra disse møder i stor udstrækning er fulgt op i det år, som beretningen omfatter. Sammenholdet er en betingelse for forbundets fortsatte fremgang og virke for den samlede danske firmaidræt.

### Ikke nødvendigt at nedskære

Vi kunne således arbejde efter det vedtagne budget, hvilket i første række kom sammenslutningerne til gode, idet det herefter ikke blev nødvendigt at foretage den drastiske nedskæring af udlodningsbeløbet, som der var blevet givet accept til på sidste repræsentantskabsmøde.

### Den idrætslige aktivitet

Der hersker næppe tvivl om, at firmaidrættens fornemste opgave er at interessere medlemmerne for øget motionering, men det må erkendes, at det kan være vanskeligt at få den danske mand og kvinde til virkeligt at gå ind for en øget indsats på dette område.

### Om fritidsloven

Man kan kun håbe på, at loven snarest muligt revideres, således at også idrætten kan få større mulighed for tilskud.

### Om medlemsbladet

Man må også se i øjnene, at forbundet ikke fortsat vil kunne udgive et medlemsblad af bare nogenlunde standard, hvis ikke der gives redaktionen de fornødne impulser udefra. Derfor skal der her – som i tidligere årsberetninger – bringes en opfordring til at interessere sig noget mere for forbundets medlemsblad.

*(Samtlige citater er fra hovedbestyrelsens årsberetning)*